

## BẢNG PHÍ DỊCH VỤ THEO YÊU CẦU

### 1. Dịch thuật:

Loại văn bản	Tên văn bản	Hạn trả	Lệ phí/đơn vị Anh - Việt Việt	
			- Anh	
<b>I. Giấy tờ hộ tịch</b>	Giấy khai sinh	07 ngày	100 USD/trang	
	Giấy đăng ký kết hôn	07 ngày	100 USD/trang	
	Giấy chứng tử	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng minh nhân dân	07 ngày	100 USD/trang	
	Hộ chiếu	07 ngày	100 USD/trang	
	Hộ khẩu	07 ngày	100 USD/trang	
<b>II. Bằng cấp-chứng chỉ</b>	Bằng tốt nghiệp các cấp	07 ngày	100 USD/trang	
	Bảng điểm	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng chỉ tốt nghiệp	07 ngày	100 USD/trang	
	Bằng lái xe	07 ngày	100 USD/trang	
<b>III. Văn bản hành chính-pháp lý</b>	Phiếu lý lịch tư pháp	07 ngày	100 USD/trang	
	Phán quyết của tòa án	07 ngày	100 USD/trang	
	Giấy ủy quyền	07 ngày	100 USD/trang	
	Đăng ký kinh doanh	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng nhận công tác	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng nhận độc thân	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng nhận của địa phương	07 ngày	100 USD/trang	
	Chứng nhận y tế	07 ngày	100 USD/trang	
	Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất/bất động sản	07 ngày	100 USD/trang	
	Di chúc	07 ngày	100 USD/trang	
<b>IV. Văn bản thương mại</b>	Hợp đồng mua/bán/chuyển nhượng	10 ngày	20 cents/từ	25 cents/từ
	Hợp đồng góp vốn	10 ngày	20 cents/từ	25 cents/từ
	Hợp đồng cho thuê	10 ngày	20 cents/từ	25 cents/từ

**2. Nhận hồ sơ/Trả kết quả qua đường bưu điện (bao gồm cước phí bưu điện + phí nhân công xử lý thư tín)**

	Cước phí	Phí nhân công xử lý/ đơn vị
Chuyển phát theo yêu cầu sử dụng bì thư sứ quán		
Thư bảo đảm (Xpress Post)	USD 25*	
	USD 25*	
Thư chuyển phát nhanh priority (Next day delivery : Fedex, Canada Post)	USD 35*	

\* Cước phí áp dụng đối với loại bì thư thông thường (standard) và có thể thay đổi tùy theo trọng lượng, kích cỡ của bưu phẩm, bưu kiện.

**3. Hỗ trợ công chứng (notarisation) và hợp pháp hóa (authentication) với các giấy tờ do Canada cấp theo yêu cầu:**

	Công chứng	Chứng thực
Giấy tờ nhân thân (hộ chiếu, giấy tờ hộ tịch, cư trú, kết hôn...)	20 USD	40 USD

**4. Xử lý nhanh hồ sơ**

Thời hạn	Giá tiền
24 tiếng	+ 100%
48 tiếng	+ 30%
72 tiếng	+ 20%
Nhận/xử lý hồ sơ ngoài giờ, ngày nghỉ, ngày lễ	Tương đương 30% lệ phí theo quy định (Thông Tư 236/TT-BTC)

**5. Sao chụp tài liệu, hoàn thiện hồ sơ**

Dịch vụ	Giá tiền/đơn vị
In/Sao chụp tài liệu	01 USD/trang
In ảnh digital	10 USD/ảnh
Xác minh (nếu có)	Biểu phí (Thông Tư 236/TT-BTC)
Hoàn thiện hồ sơ	15 USD/hồ sơ